

646429-2026 - Konkurrenssättning

Tjeckien – Belysningsarmatur och elektriska lampor – Realizace expozice TIC č.p. 6, etapa 1
OJ S 182/2026 21/09/2026
Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Varor

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Město Horní Slavkov

E-postadress: pestalova@tendera.cz

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Realizace expozice TIC č.p. 6, etapa 1

Beskrivning: Předmětem této veřejné zakázky je dodávka nového interiéru expozice turistického informačního centra Města Horní Slavkov a poskytnutí souvisejících prací, dodávek a služeb, jejichž hlavním účelem je zvýšení informovanosti a komfortu účastníků cestovního ruchu.

Förfarandets identifierare: 82558f85-3c28-4210-b734-6452c33d1be2

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31500000 Belysningsarmatur och elektriska lampor

Ytterligare klassificering (cpv): 39154000 Utställningsutrustning, 45316000 Installation av belysnings- och signalsystem, 79822500 Grafisk formgivning, 79932000 Inredningsdesign, 72261000 Stödtjänster för programvara, 72267000 Underhåll och reparation av programvara

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Karlovarský kraj (CZ041)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Místem plnění veřejné zakázky je Horní Slavkov, nám. Republiky 6. Zadavatel upozorňuje, že místem plnění je objekt – kulturní památka, zapsaný v NPÚ pod č. 4-580, Měšťanský dům čp. 6 - zápis do státního seznamu kulturních památek pod katalogovým číslem 1000140400, který vyžaduje zvýšené nároky na koordinaci realizace a památkovou péči.

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 12 136 582,00 CZK

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Zadavatel stanovil jako maximálně přípustnou nabídkovou cenu za předmět plnění díla dle Smlouvy o dílo ve výši 11.723.182,- Kč bez DPH. Nabídka s vyšší nabídkovou cenou za předmět plnění díla dle Smlouvy o dílo bude vyřazena a účastník

vyloučen ze zadávacího řízení. Zadavatel stanovil jako maximálně přípustnou nabídkovou cenu za předmět plnění díla dle Servisní smlouvy ve výši 413.400,- Kč bez DPH za 5 let plnění. Nabídka s vyšší nabídkovou cenou za předmět plnění díla dle Servisní smlouvy bude vyřazena a účastník vyloučen ze zadávacího řízení Mezi zadavatelem a vítězným dodavatelem budou podepsány 2 smlouvy - Smlouva o dílo a Servisní smlouva na 5 let (60 měsíců).

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

Tillämplig gränsöverskridande lagstiftning: Zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Realizace expozice TIC č.p. 6, etapa 1

Beskrivning: Předmětem této veřejné zakázky je dodávka nového interiéru expozice turistického informačního centra Města Horní Slavkov a poskytnutí souvisejících prací, dodávek a služeb, jejichž hlavním účelem je zvýšení informovanosti a komfortu účastníků cestovního ruchu.

Intern identifierare: Realizace expozice TIC č.p. 6, etapa 1

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Varor

Huvudklassificering (cpv): 31500000 Belysningsarmatur och elektriska lampor

Ytterligare klassificering (cpv): 39154000 Utställningsutrustning, 45316000 Installation av belysnings- och signalsystem, 79822500 Grafisk formgivning, 79932000 Inredningsdesign, 72261000 Stödtjänster för programvara, 72267000 Underhåll och reparation av programvara

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Zadavatel si v zadávací dokumentaci v souladu s § 104 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, vyhrazuje právo pro ověření splnění technických parametrů svítidel požadovat od vybraného dodavatele před uzavřením smlouvy předložení dokladů, technické dokumentace, vzorků nebo provedení zkoušek u vybraných položek světelné techniky. Nepředložení požadovaných dokladů nebo vzorků, popřípadě výsledek zkoušek vzorků neodpovídající zadávacím podmínkám, bude důvodem pro vyloučení vybraného dodavatele podle § 122 odst. 8 písm. b) a c) ZZVZ. Cenu díla bude možné měnit pouze, dojde-li ke změně právních předpisů týkajících se změny sazby DPH a na základě méněprací a víceprací, pokud jsou tyto ve smlouvě připuštěny, sjednaných na základě dodatku k této smlouvě, a to za dodržení příslušných ustanovení ZZVZ, resp. Pravidel.

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Karlovarský kraj (CZ041)

Land: Tjeckien

Kompletterande information: Místem plnění veřejné zakázky je Horní Slavkov, nám. Republiky 6. Zadavatel upozorňuje, že místem plnění je objekt – kulturní památka, zapsaný v NPÚ pod č. 4-580, Měšťanský dům čp. 6 - zápis do státního seznamu kulturních památek pod katalogovým číslem 1000140400, který vyžaduje zvýšené nároky na koordinaci realizace a památkovou péči.

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 10 Månader

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 12 136 582,00 CZK

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Kompletterande information: Zadavatel stanovil jako maximálně přípustnou nabídkovou cenu za předmět plnění díla dle Smlouvy o dílo ve výši 11.723.182,- Kč bez DPH. Nabídka s vyšší nabídkovou cenou za předmět plnění díla dle Smlouvy o dílo bude vyřazena a účastník vyloučen ze zadávacího řízení. Zadavatel stanovil jako maximálně přípustnou nabídkovou cenu za předmět plnění díla dle Servisní smlouvy ve výši 413.400,- Kč bez DPH za 5 let plnění. Nabídka s vyšší nabídkovou cenou za předmět plnění díla dle Servisní smlouvy bude vyřazena a účastník vyloučen ze zadávacího řízení.

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Främjande av social hållbarhet

Beskrivning: Zadavatel má zájem zadat veřejnou zakázku v souladu se zásadami společensky odpovědného veřejného zadávání. Společensky odpovědné veřejné zadávání kromě důrazu na čistě ekonomické parametry zohledňuje také související dopady zakázky zejména v oblasti zaměstnanosti, sociálních a pracovních práv a životního prostředí.

Socialt mål som främjas: Rättvisa arbetsvillkor

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Nabídková cena v Kč bez DPH

Beskrivning: V rámci kritéria hodnocení A. „Nabídková cena celkem v Kč bez DPH“ budou nabídky hodnoceny podle součtu výše nabídkové ceny za předmět plnění dle Smlouvy o dílo a v Kč bez DPH a výše nabídkové ceny za servis dle Servisní smlouvy. Za nejvýhodnější nabídku bude považována nabídka s nejnižší číselnou hodnotou v Kč bez DPH.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 60

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Kvalita ukázkového výstupu

Beskrivning: Sub-kritéria dílčího kritéria hodnocení B. „Kvalita ukázkového výstupu“: Sub-kritéria hodnocení Váha kritéria hodnocení B1. Dramaturgická a obsahová kvalita 30 % B2. Vizuální a režijní kvalita 30 % B3. Technická a produkční úroveň ukázkového výstupu 40 % B. V rámci kritéria hodnocení B. „Kvalita ukázkového výstupu“ (NEVYČÍSLITELNÉ KRITÉRIUM - SUBJEKTIVNÍ HODNOCENÍ) budou nabídky hodnoceny v rámci stanovených sub-kritérií B1

až B3. V rámci hodnocení Kvality ukázkového výstupu bude zadavatel posuzovat jednotlivé dílčí výstupy vzorového řešení zadaného obsahového prvku expozice, které je účastník povinen předložit jako součást nabídky v elektronické podobě: Zadavatel nebude bez další dohody oprávněn ukázkový výstup řešení expozice komerčně či provozně využít. Autorská práva ke vzorku zůstávají účastníkovi, s výjimkou oprávnění pro účely hodnocení nabídky. Pro ukázkový výstup jsou zvoleny ukázky pro tyto exponáty: AVE01 (označení dle položek v položkovém rozpočtu na listu Obsahy) – výstupem bude ukázka konceptu zpracování animace /video v délce alespoň 10 vteřin a formátu dle požadavku příslušného výrobního listu obsahů. AVE05 (označení dle položek v položkovém rozpočtu na listu Obsahy) – oživení interiérů domečků. Výstupem bude zpracování 2 ks oživení domečků dle volby účastníka. Účastník sám navrhne scénář a zpracuje 2 ks ukázkových animací. Ukázka bude odevzdána ve formátu dle požadavku příslušného výrobního listu obsahů. V rámci hodnotícího sub-kritéria B1. „Dramaturgická a obsahová kvalita“ budou nabídky hodnoceny podle kvality dramaturgické a obsahové kvality ukázkového výstupu, který je účastník povinen v rámci nabídky předložit: Posuzuje se: • srozumitelnost sdělení, • vazba na zadání a cílovou skupinu, • schopnost převést odborný obsah do atraktivní formy, • práce s emocí, rytmem a návštěvnickou zkušeností. V rámci hodnotícího sub-kritéria B2. „Vizuální a režijní kvalita“ budou nabídky hodnoceny podle vizuální a režijní kvality ukázkového výstupu, který je účastník povinen v rámci nabídky předložit: Posuzuje se: • výtvarná úroveň, • práce s obrazovou zkratkou, • kvalita storyboardu / kompozice / střihu, • úroveň navržených natáčených a animovaných pasáží. V rámci hodnotícího sub-kritéria B3. „Technická a produkční úroveň“ budou nabídky hodnoceny podle kvality a produkční úrovně samotného technického provedení ukázkového výstupu, který je účastník povinen v rámci nabídky předložit: Posuzuje se: • profesionální úroveň demo výstupu, • úroveň animace / postprodukce / zvuku / compositingu, • práce s hercem, greenscreenem, grafickými vrstvami, • přesvědčivost zpracování. Pro hodnocení každého subkritéria a každého exponátu se použije pětistupňová bodovací škála 0, 25, 50, 75 a 100 bodů. Hodnocení jednotlivých sub-kritérií bude provedeno odbornou komisí samostatně pro exponáty AVE01 a AVE05, a to zejména podle míry souladu předloženého návrhu se záměrem zadavatele vyjádřeným projektovou dokumentací, scénografickým návrhem, výrobními listy obsahů a cíli připravované expozice. Komise bude posuzovat nejen formální splnění požadavků, ale především kvalitu jejich tvůrčí interpretace, míru naplnění zamýšleného návštěvnického zážitku, vhodnost navržených řešení a jejich profesionální úroveň. Jednotlivé hodnotící aspekty uvedené v rámci sub-kritérií B1 až B3 nepředstavují samostatně bodované položky, ale soubor hledisek, která budou posuzována ve vzájemných souvislostech. Všechna uvedená hlediska mají pro dané sub-kritérium stejnou důležitost. Přidělený počet bodů bude u každého sub-kritéria vždy písemně odůvodněn s uvedením konkrétních vlastností nabídky, které vedly k jeho přidělení. Hodnotí se pouze ty vizuální, režijní, technické a produkční prvky, které účastník v ukázkovém výstupu použil. Nepoužití konkrétního prostředku samo o sobě nevylučuje přidělení 100 bodů. Komise může v každém subkritériu a pro každý exponát přidělit výhradně 0, 25, 50, 75 nebo 100 bodů. Je-li daný prvek součástí předloženého konceptu, hodnotí se kvalita jeho provedení; jeho nepoužití samo o sobě nezakládá bodovou nevýhodu. Dílčí sub-kritéria budou posuzována jednotlivě vždy jako celky. Každé subkritérium B1 až B3 bude hodnoceno samostatně pro AVE01 a samostatně pro AVE05 v rozsahu 0-100 bodů. Bodová hodnota každého subkritéria B1 až B3 se stanoví jako aritmetický průměr bodů dosažených za AVE01 a AVE05. Celkové bodové hodnocení kritéria B bude stanoveno jako součet bodových hodnot dosažených v sub-kritériích B1 až B3 po zohlednění jejich vah. Výsledná bodová hodnota kritéria B bude následně vynásobena vahou kritéria B, tj. 40 %.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 40

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: https://zakazky.hornislavkov.cz/profile_display_2.html

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: https://zakazky.hornislavkov.cz/profile_display_2.html

De språk som kan användas i anbudet eller anbudsansökningarna: tjeckiska, slovakiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 22/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 5 Månader

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Hlavní platební podmínky jsou uvedeny v čl. V Smlouvy o dílo a v čl. VI. Servisní smlouvy.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Information om tidsfrist för prövning: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření

smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: TENDERA partners, s.r.o.

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: TENDERA partners, s.r.o.

Organisation som ger mer information om provningsförfaranden: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: TENDERA partners, s.r.o.

Registreringsnummer: 08668477

Postadress: Syrovice 424

Ort: Syrovice

Postnummer: 66467

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Ivona Peštalová

E-postadress: pestalova@tendera.cz

Tfn: +420 731166078

Webbadress: <https://tendera.cz>

Den här organisationens roller:

Upphandlingstjänsteleverantör

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registreringsnummer: 65349423

Postadress: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Ort: Brno

Postnummer: 60200

Del av land (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tjeckien

E-postadress: posta@uohs.cz

Tfn: +420 542167111

Webbadress: <https://uohs.gov.cz>

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Město Horní Slavkov

Registreringsnummer: 00259322

Postadress: Dlouhá 634/12

Ort: Horní Slavkov

Postnummer: 35731

Del av land (NUTS): Karlovarský kraj (CZ041)

Land: Tjeckien

Kontaktpunkt: Ing. Ivona Peštálová

E-postadress: pestalova@tendera.cz

Tfn: +420 731166078

Webbadress: <https://www.hornislavkov.cz/>

Köparprofil: https://zakazky.hornislavkov.cz/profile_display_2.html

Den här organisationens roller:

Upphandlare

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras

:

617323-2026

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Prodloužení lhůty pro podání nabídek na základě Vysvětlení zadávací dokumentace č. 2

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Beskrivning av ändringar: Prodloužení lhůty pro podání nabídek na základě Vysvětlení zadávací dokumentace č. 2

Upphandlingsdokumenten ändrades den: 18/09/2026

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 3fc2c2cb-5d0f-4646-bdc5-37ca6b7f787c - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 18/09/2026 12:38:34 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tjeckiska

Meddelandets publiceringsnummer: 646429-2026

EUT S-nummer: 182/2026

Publiceringsdatum: 21/09/2026